

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie  
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków  
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

Sekcja Zarządzania  
Majątkiem Sieciowym

  
**POLSKA**  
**SPÓŁKA GAZOWNICTWA**  
**SZERZYN**

Wpłynęło:  
data: **29.06.2021**

Nr. ....  
Ilość zał. ....

Skierowano:

Gmina Szerzyny  
Szerzyny 521  
38-246 Szerzyny

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSZ.763.1103159.1.21

Tarnów, 25.06.2021 r.

## WARUNKI TECHNICZNE

Przełożenia istniejącego odcinka przyłącza gazowego średniego ciśnienia  
zlokalizowanego na działce nr 2795 w miejscowości Szerzyny, gm. Szerzyny.

### I. CHARAKTERYSTYKA OBIEKTU

Miejscowość/Gmina / dzielnica: Szerzyny, gm. Szerzyny, pow. tarnowski,  
woj. MAŁOPOLSKIE

Ulica / nr działki / inne określenia miejsca: dz. nr 2795

Jednostka eksploatująca: Gazownia w Tuchowie

Rodzaj paliwa gazowego wg grupy ( PN-C 04750, PN-C-04753) E

### II. STAN ISTNIEJĄCY OBIEKTU

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
Przyłącz gazowy	Ś/C	DN 25	Stal	Szerzyny	1	Rok budowy: 1987 r. Likwidacja odcinka przyłącza gazowego ś/c DN 25 dostarczający gaz do budynku nr 528 na dz. nr 950 w niezbędnym zakresie będącego w kolizji z planowaną budową miejsc parkingowych i dróg dojazdowych na dz. nr 2795.
Przyłącz gazowy	Ś/C	DN 25	Stal	Szerzyny	1	Rok budowy: 1987 r. Przyłącz gazowy ś/c DN 25 do budynku na dz. nr 2795 nie podlega przebudowie.
Gazociąg	Ś/C	DN 40	Stal	Szerzyny		Rok budowy: 1987 r. Gazociąg ś/c DN 40 nie podlega przebudowie.
Gazociąg	Ś/C	DN 25	Stal	Szerzyny		Rok budowy: 1987 r. Gazociąg ś/c DN 25 nie podlega przebudowie.

### III. STAN DOCELOWY OBIEKTU

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
Przyłącz gazowy	Ś/C	dn 25 SDR11	PE100RC TYP 2	Szerzyny	1	Przyłącz gazowy ś/c dostarczający gaz do budynku nr 528 na dz. nr 950 wykonać w niezbędnym zakresie w związku z planowaną budową miejsc parkingowych i dróg dojazdowych na dz. nr 2795.

### IV. WYMAGANIA DOTYCZĄCE REALIZACJI

#### 1. Wymagania ogólne

Przyłącz gazowy należy projektować zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z 2013 r. poz. 640) oraz Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1065 z późn. zm.).

Przyłącz gazowy powinien być budowany z zastosowaniem wyrobów budowlanych wprowadzonych do obrotu lub udostępnionych na rynku krajowym zgodnie z wymaganiami Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 215 z późn. zm.).

#### 2. Wymagania dot. technologii budowy

Rury układane w otwartym wykopie metodami wąskowykopowymi lub bezwykopowymi przy przekroczeniach przeszkód terenowych.

#### 3. Przyłącz gazowy

Przyłącz gazowy należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacjami PSG:

- „Zasady projektowania gazociągów stalowych niskiego i średniego ciśnienia oraz gazociągów polietylenowych”
- „Zasady budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych”.
- „Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych”.

Przyłącz gazowy należy zaprojektować i wykonać zgodnie z poniższymi uwagami:

1. Odległość pionowa mierzona od górnej tworzącej przyłącza gazowego /rury osłonowej na przyłączy powinna wynosić nie mniej niż 1,0 m do poziomu terenu, przy czym nie mniej niż 0,5 m do dolnej warstwy podbudowy drogi wewnętrznej lub placu utwardzonego,
2. Odległość pozioma projektowanego przyłącza gazowego mierzona od zewnętrznej tworzącej gazociągu do skrajnego obrysu krawężników powinna wynosić nie mniej niż 0,5 m,
3. Nawierzchnia nad przyłączem gazowym (za wyjątkiem przekroczeń poprzecznych jezdni) winna być rozbieralna i przepuszczająca gaz.

#### 4. Wymagania w zakresie stosowanych wyrobów:

- Wyroby budowlane powinny być oznakowane oznakowaniem CE lub znakiem budowlanym B zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 215 z późn. zm.) i posiadać deklaracje właściwości użytkowych sporządzone przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela.
- Własności materiałowe i wytrzymałościowe wyrobów budowlanych metalowych powinny być potwierdzone w dokumentach kontroli, świadectwie odbioru 3.1 zgodnie z PN-EN 10204 Wyroby metalowe - Rodzaje dokumentów kontroli.

#### 5. Wymagania dla dokumentacji projektowej.

Dokumentacja musi spełniać wymagania:

- Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 1333 z późn. zm.),
- Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2020 r. poz. 1609),
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 1129)

### V. UZGODNIENIA

1. Należy opracować projekt przełożenia odcinka przyłącza gazowego średniego ciśnienia dostarczającego gaz do budynku nr 528 na działce nr 950 w niezbędnym zakresie będącego w kolizji z planowaną budową miejsc parkingowych i dróg dojazdowych na działce nr 2795 w miejscowości Szerzyny, gm. Szerzyny oraz uzyskać wymagane prawem budowlanym uzgodnienia i decyzje.

2. Trasę projektowanego przyłącza gazowego oraz szczegóły techniczne przebudowy należy ustalić z Gazownią w Tuchowie a następnie w przypadku kolizji z innym podziemnym uzbrojeniem terenu uzgodnić z właścicielem krzyżującej się podziemnej infrastruktury lub na naradzie koordynacyjnej organizowanej przez właściwego terenowo Starostę.

3. Przed rozpoczęciem prac związanych z budową miejsc parkingowych i dróg dojazdowych należy przebudować przyłącz gazowy wg opracowanej dokumentacji projektowej na podstawie niniejszych warunków technicznych.

4. Projekt uzgodnić w Sekcji Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Dokumentację projektową należy dostarczyć w wersji papierowej i cyfrowej.

### VI. DANE INWESTORA I WARUNKI FINANSOWANIA

1. Dane Inwestora: Gmina Szerzyny, Szerzyny 521, 38-246 Szerzyny.

2. W ślad za wydanymi warunkami technicznymi na adres Inwestora zostanie wystawiona faktura VAT.



3. Projekt oraz przebudowę przyłącza gazowego należy wykonać kosztem i staraniem Inwestora.
4. Uzgodnienie projektu zostanie dokonane odpłatnie wg obowiązującego w PSG sp. z o.o. Cennika Usług Pozataryfowych.
5. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazowni w Tuchowie, ul. Kopernika 5, 33-170 Tuchów. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.
6. Włączenie przebudowywanego przyłącza gazowego do czynnej sieci gazowej zostanie wykonane przez Gazownię w Tuchowie odpłatnie, na pisemne zlecenie Inwestora. Wykonany przyłącz należy przygotować do włączenia zgodnie z wymogami Gazowni. Gazociąg wyłączony z eksploatacji należy odgazować poprzez przedmuchiwanie gazem obojętnym.
7. Kalkulacja kosztów związanych z nadzorem oraz włączeniem przebudowywanego przyłącza do czynnej sieci gazowej zostanie sporządzona zgodnie z zasadami obowiązującymi w PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie.

## **VII. UWAGI KOŃCOWE**

1. Inwestor uzyska prawo do dysponowania gruntem którego nie jest właścicielem, w celu przebudowy sieci gazowej z wykorzystaniem wzorów dokumentów obowiązujących w PSG.
2. Inwestor zobowiązany jest do pisemnego poinformowania Gazowni o wyborze wykonawcy przebudowy istniejącego przyłącza gazowego oraz uzyskania zgody Gazowni na wykonanie tych prac przez wskazanego wykonawcę.
3. Odpowiedzialność za uszkodzenie istniejącej sieci gazowej podczas robót ponosi Inwestor. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót.
4. Nowo wykonany przyłącz gazowy zostanie przyjęty do eksploatacji przez PSG sp. z o.o. na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego.
5. Ważność warunków określa się do dnia 25.06.2023 r.
6. Instrukcje obowiązujące w PSG sp. z o.o. dostępne są na stronie internetowej <https://www.psgaz.pl/regulacje-wewnetrzne>.
7. Standardy Techniczne IGG są do nabycia w Izbie Gospodarczej Gazownictwa ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa oraz do wglądu w Sekcji Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów.
8. Wszelkie zmiany w Warunkach Technicznych może dokonać tylko jednostka wydająca niniejszy dokument na pisemny wniosek strony zainteresowanej.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](https://www.psgaz.pl) w zakładce „O nas”.

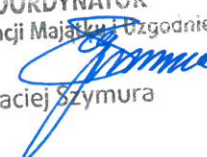
Sprawę prowadzi:

Ryszard Jeleń, Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym, tel. 14-63-23-939.

Adres korespondencyjny: ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów.

Załączniki:

- wzór protokołu zdawczo-odbiorczego,
- wzorcowy wykaz dokumentacji technicznej i formalno-prawnej
- informacji dotyczącej przetwarzania danych osobowych

KOORDYNATOR  
ds. Ewidencji Majątku i Uzgodnień  
  
Maciej Szymura

Otrzymują:

- Adresat
- Gazownia w Tuchowie
- Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym a/a



## Protokół zdawczo-odbiorczy [ wzór ]

spisany w dniu..... w sprawie przekazania - przejęcia przełożonego odcinka gazociągu .....

1. Przekazującym jest ....., reprezentowany(a) przez:

- 1) .....
- 2) .....

zwany(a) dalej „Przekazującym”

2. Przejmującym jest Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów, Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie reprezentowany przez:

- 1) .....
- 2) .....

na podstawie Polecenia odbioru Nr..... z dnia .....r.

zwany dalej „Przejmującym”

3. Przedmiot przekazania:

- 1) odcinek gazociągu [w/c, s/c, n/c] ..... o łącznej długości .....m wykonany z rur<sup>1</sup>..... o średnicy ..., zlokalizowany na działkach o nr ewid. .... w miejscowości ..., gmina ..., stanowiący odcinek istniejącego gazociągu ..... o numerze inwentarzowym ....
- 2) protokół odbioru technicznego przebudowy gazociągu
- 3) .....<sup>2</sup>

4. Przekazujący przekazuje z dniem ..... Przejmującemu przełożony odcinek gazociągu ..... zgodnie z §2 ust. 4 Porozumienia zawartego w dniu .....

5. Przekazania-przejęcia przełożonego odcinka gazociągu dokonano w związku z zakończeniem jego przebudowy przez Przekazującego, mającej na celu usunięcie kolizji w związku z budową .....<sup>3</sup> na podstawie [decyzji nr ..... z dnia ..... wydanej przez Starostwo Powiatowe w ...../zgłoszenia rozpoczęcia robót z dnia ...]<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Podać charakterystykę materiałową z jakiej wykonany został przebudowany gazociąg.

<sup>2</sup> Pozostałe dokumenty formalno – prawne wymienione w załączniku nr 2 do Porozumienia

<sup>3</sup> Podać rodzaj zamierzenia inwestycyjnego, zgodnie z pkt. 1) preambuły Porozumienia

<sup>4</sup> Niewłaściwe skreślić

6. Przekazujący oświadcza że:
- 1) przedmiot przekazania został wykonany w pełnym zakresie rzeczowym, zgodnie z warunkami technicznymi znak: .... z dnia ..., wydanymi przez Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, projektem budowlanym i wykonawczym oraz prawomocną decyzją pozwolenia na budowę.
  - 2) w przewidzianym w ustawie Prawo Budowlane terminie, organ Nadzoru Budowlanego nie zgłosił sprzeciwu do dokonanego przez przekazującego zgłoszenia o zakończeniu robót związanych z wykonaniem przedmiotu przekazania / wydał decyzję o pozwoleniu na użytkowanie przebudowanych odcinków gazociągu.
  - 3) przedmiot przekazania jest wolny od jakichkolwiek obciążeń i zobowiązań natury rzeczowej, finansowej i prawnej, dotyczących okresu przygotowania i wykonania przedmiotu przekazania.
7. Z chwilą przejęcia przełożonego odcinka gazociągu o jakim mowa w pkt. 3.1) niniejszego protokołu na Przejmującego, przypadają wszelkie naturalne i rzeczowe pożytki płynące z przełożonych odcinków gazociągu oraz wszelkie ciężary i świadczenia obciążające majątek, a związane z jego użytkowaniem i eksploatacją.
8. Dokumenty odbiorowe, będą przechowywane w siedzibie Przejmującego.
9. Protokół niniejszy sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Strony.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Strona przekazująca:

1. ....

2. ....

Strona przejmująca:

1. ....

2. ....



## Wykaz dokumentacji technicznej i formalno – prawnej [wzór]

1. Prawomocne pozwolenie na budowę lub zgłoszenie budowy
2. Protokół przekazania terenu budowy
3. Wykaz personelu zaangażowanego na budowie
4. Uprawnienia personelu merytorycznego budowy:
  - a) kierownika budowy
  - b) inspektora nadzoru
  - c) projektanta sprawującego nadzór autorski
  - d) geodetów
  - e) wykonawcy kontrolnych badań nieniszczących
  - f) nadzoru spawalniczego
  - g) spawaczy i / lub zgrzewaczy
5. Projekt budowlany/wykonawczy z wymaganymi uzgodnieniami z wprowadzonymi zmianami powykonawczymi naniesionymi przez projektanta i potwierdzonymi przez inspektora nadzoru.
6. Dziennik budowy
7. Kopie pism powiadamiających o rozpoczęciu robót budowlanych
8. Karta technologiczna zatwierdzona przez Dział/Sekcję Zarządzania Majątkiem Sieciowym (przed rozpoczęciem robót)
9. Karty kontrolne zgrzewów w zakresie ustalonym w uzgodnieniu karty technologicznej
10. Protokoły zgrzewania lub wydruki ze zgrzewarek
11. Dziennik Zgrzewania - szkic montażowy z naniesionymi zgrzewami o numeracji odpowiadającej protokołom zgrzewania
12. Dziennik robót spawalniczych.
13. Protokół badań kwalifikowania technologii spawania (WPQR), uzgodniona kartę technologiczną spawania (WPS)
14. Dla rur stalowych, protokoły z badań nieniszczących a przypadku przeprowadzania badań radiograficznych dodatkowo radiogramy.
15. Świadectwo powłoki antykorozyjnej (dla odcinków stalowych)
16. Protokół odbioru izolacji i badań szczelności antykorozyjnych powłok izolacyjnych
17. Zbiorczy protokół robót zanikowych
18. Protokół kontroli wykonania oznakowania trasy gazociągu
19. Protokół z badań czynnika lokalizacyjnego na sieci PE, ciągłość elektryczna drutu znacznikowego, lub taśmy znakującej z wkładką.
20. Protokół z oczyszczenia wnętrza gazociągu /przedmuchania/
21. Protokół ze sprawdzenia prawidłowości działania zamontowanej armatury.
22. Procedura wykonania próby wytrzymałości i szczelności wraz z wykazem manometrów do prób i ze świadectwami ich sprawdzenia.
23. Protokół z głównej próby wytrzymałości i szczelności, świadectwo sprawdzenia manometru rejestrującego i manometru dokładnego

24. Świadectwa odbioru, protokoły odbioru, zaświadczenia, atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności dla wyrobów i materiałów zastosowanych do budowy gazociągu
25. Deklaracja zgodności wydana przez wykonawcę
26. Oświadczenie kierownika budowy o:
  - a) zgodności wykonania gazociągu z projektem budowlanym, pozwoleniem na budowę, przepisami i obowiązującymi Polskimi Normami
  - b) zgodności użytych materiałów i urządzeń do budowy gazociągu z dokumentacją i deklaracjami, ewentualnie certyfikatami oraz załączonymi atestami
  - c) przeprowadzeniu kontroli robót spawalniczych
  - d) doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy
27. Wykaz właścicieli gruntów, przez które przebiega gazociąg z pasem tymczasowego zajęcia na budowę oraz ich zgody na budowę
28. Pisemne oświadczenia właścicieli gruntów o doprowadzeniu ich działek do należytego stanu.
29. Geodezyjna inwentaryzacja powykonawcza sieci gazowej:
  - a) analogowa mapa sytuacyjno-wysokościowa
  - b) szkice polowe wraz ze współrzędnymi punktów
  - c) elektroniczny wykaz współrzędnych punktów
  - d) elektroniczna postać mapy na płycie CD lub DVD
30. Akt notarialny lub inny dokument regulujący stosunek prawny do zajętego trwale terenu pod gazociąg.
31. Inne ...

### Załącznik nr 3

#### INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH PRACOWNIKÓW I PRZEDSTAWICIELI INWESTORA

Inwestor zobowiązuje się zapewnić, aby wszyscy jego przedstawiciele i pracownicy, których dane są przetwarzane przez administratora zapoznali się z informacjami, o których mowa poniżej:

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. o ochronie danych osobowych (**RODO**), Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. jest administratorem (dalej: „**Administrator**”) danych osobowych przedstawicieli i pracowników Inwestora, pozyskanych w związku z zawarciem i wykonywaniem Porozumienia.

Dane adresowe Administratora: ul. W. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów.

Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych Zamawiającego: [iodo@psgaz.pl](mailto:iodo@psgaz.pl).

2. Dane osobowe, o których mowa powyżej obejmować będą: dane identyfikacyjne i dane kontaktowe.
3. Dane osobowe przedstawicieli i pracowników Inwestora będą przetwarzane:
  - 1) na podstawie mających zastosowanie wymagań prawnych nakładanych na Administratora (art. 6 ust. 1.c) RODO) w celu:
    - a) rejestracji i obsługi incydentów bezpieczeństwa informacji - i będą przetwarzane przez okres 5 lat od daty wystąpienia incydentu,
    - b) wypełnienia innych obowiązków prawnych ciążących na Administratorze – i będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa nakładanymi na Administratora;
  - 2) ze względu na prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora (art. 6 ust. 1.f) RODO) w celu:
    - a) windykacji należności, realizacji zajęć wierzytelności (jeżeli zajdzie taka potrzeba) – i będą przetwarzane przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego, w którym należność została uregulowana;
  - 3) ze względu na konieczność realizacji umowy pomiędzy Inwestorem a Administratorem (art. 6 ust. 1.b) RODO) w celu:
    - a) zawierania i realizacji umowy - i będą przetwarzane przez okres obowiązywania i realizacji Umowy oraz dochodzenia roszczeń związanych z Umową,
    - b) monitorowania zabezpieczeń - i będą przetwarzane przez okres obowiązywania i realizacji Umowy lub okres wymagany przepisami prawa nakładanymi na Administratora.
4. Dane osobowe przedstawicieli i pracowników Inwestora, mogą zostać udostępnione upoważnionym podmiotom oraz kancelariom prawnym, firmom doradczym, organom egzekucyjnym i dostawcom systemów informatycznych, z którymi współpracuje Administrator.
5. Przedstawiciele i pracownicy Inwestora posiadają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych i prawo do wniesienia sprzeciwu.
6. Przedstawiciele i pracownicy Inwestora mają prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych w razie uznania, iż przetwarzanie ich dotyczących danych osobowych narusza przepisy RODO.

